

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table with columns: POINTAGE - SCORE, N°., NOMS - NAMES, C.A. JA

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table with columns: POINTAGE - SCORE, N°., NOMS - NAMES, C.A. JA

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, 1-5

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) STÉPHANE DONAIS, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) GHYSLAIN MADORE

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) GHYSLAIN MADORE, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, (PRINTED LETTERS) BENOIT GADBOIS

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, P: 3 | T: 19:08, SPECTATEURS / SPECTATORS, 74

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTRÉUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER PIERRE DESAULNIERS

OFFICIELS / OFFICIALS

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) MIGUEL VIZCAINO DUBE, (PRINTED LETTERS) MIGUEL VIZCAINO DUBE, MAXIME BERTHIAUME, PIERRE-LUC LAPOINTE, CARL BLANCHETTE, X CARL BLANCHETTE

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, P: 3 | T: 16:50, DÉBUT / START, FIN / END, 20:00:00, 21:49:00, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME